olympia bob run
ST. MORITZ – CELERINA

REGISTRATIONSFORMULAR JUGEND / REGISTRATION FORM ADOLESCENT

Das Mindestalter für Trainings- und Wettkampffahrten in den Disziplinen Monobob und Skeleton entspricht dem vollendeten 13. Lebensjahr. Bis zum vollendeten 18. Lebensjahr muss diese schriftliche Zustimmung eines sorgeberechtigten Elternteils vorliegen. Zudem muss der Jugendliche über eine gültige IBSF-Lizenz verfügen.

The minimum age for training and competition runs (monobob, skeleton) is 13 years. Up to the age of 18 years this written consent must be provided by a custodial parent. Furthermore, the child must have a valid IBSF-licence.

NAME: SURNAME:	VORNAME: FIRST NAME:
GEBURTSDATUM: DATE OF BIRTH:	NATIONALITÄT: NATIONALITY:
STRASSE: STREET:	
PLZ-ORT: POST CODE-PLACE:	TELEFONNUMMER: PHONE NUMBER:
E-MAIL ADRESSE: E-MAIL ADDRESS:	
NAME ERZIEHUNGSBERECHTIGTE/R: NAME CUSTODIAL PARENT:	

❑	MONOBOB
❑	SKELETON

Der unterzeichnende Erziehungsberechtigte bestätigt mit seiner Unterschrift, dass der oder die Minderjährige den Olympia Bob Run auf eigenes Risiko befahren darf und akzeptiert die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Olympia Bob Run St. Moritz-Celerina (AGB siehe www.olympia-bobrun.ch). Darüber hinaus erklärt er/sie sich damit einverstanden, dass Filmaufnahmen des minderjährigen Kindes sowie ein persönlicher Account im Web-Portal erstellt werden.

I, the undersigned, confirm that my minor child shall attend and use the Olympia Bob Run St. Moritz-Celerina and all its facilities entirely at own risk and accept the General Terms and Conditions of the Olympia Bob Run St. Moritz-Celerina (GTC see www.olympia-bobrun.ch). Moreover, he/she agrees that the minor child can be filmed and a personal account on the web portal will be opened.

ST. MORITZ,

UNTERSCHRIFT ERZIEHUNGSBERECHTIGTE/R
SIGNATURE CUSTODIAL PARENT